

ZA6585

**Flash Eurobarometer 421
(Internationalisation of Small and Medium-Sized Enterprises)**

**Country Questionnaire
Luxembourg (Luxembourgish)**

A	Flash-Nummer
---	--------------

--	--	--	--

FL415 A

B	Land
---	------

--	--

FL415 B

C	Nummer vum Interview
---	----------------------

--	--	--	--	--	--

FL415 C

NACE	NACE-Code (Informatioun fir Echantillon)
------	--

--

				NACE-Code (4 Zuelen)
--	--	--	--	----------------------

FL415 NACE

--

SIZE	Gréisst vun der Entreprise (Informatioun fir Echantillon)
------	---

--

					Gréisst vun der Entreprise
--	--	--	--	--	----------------------------

FL415 SIZE

(INTRO1) Moien, mäin Numm ass (NUMM) vun TNS Belsch, enger Maartfuerschungsentreprise. Kann ech mat (TITEL\POSITIOUN) schwätzen?
--

(INTRO2) WANN DE GATEKEEPER NO WEIDEREN INFORMATIOUNE FREET: Mir kontaktéieren (Décideuren an) Entreprises a ganz Europa, fir si no hire Meenungen iwwer aktuell Businessstemen ze froën. De Feedback gëtt als Support benotzt, fir Entscheidungen ze treffen an zukünfteg europäesch Politiken auszeschaffen. Ech géif et immens appreciéieren, wann ech mat him / hir schwätze kéint, fir seng / hir Meenung an der Étude anzebezéien.
--

WANN DEN INTERVIEWTEN, DEEN A FRO KËNNT, NET DISPONIBEL ASS, W. E. G. E RENDEZ-VOUS MAACHEN

(INTRO3) (WANN DIR MAT DEN DESIGNÉIERTEN INTERVIEWTE SCHWÄTZT) Moien, mäin Numm ass (NUMM) vun TNS Belsch, enger Maartfuerschungsentreprise.
--

(INTRO4) Mir kontaktéieren (Décideuren an) Entreprises a ganz Europa, fir si no hire Meenungen iwwer aktuell Businessstemen ze froen, a mir géifen et immens appreciéieren wann Dir géift matmaachen. De Feedback gëtt als Support benotzt, fir Entscheidungen ze treffen an zukünftig europäesch Politiken auszeschaffen. Hätt Dir e bëssen Zäit, fir op e puer Froen ze äntwerten? Et dierft och net méi laang wéi 15 Minuten daueren...

LAN1 NĚMMEN AN BE, EE, FI, IE, LV, LU, MT, ES, MD, MK, TR FROEN

LAN1 A wéi enger Sprooch wëllt Dir dësen Interview maachen?

(ENQ. VIRLIESEN - NĚMMEN ENG ÄNTWERT)

Éisterräich - Däitsch	1
Belsch - Flamännesch	2
Belsch - Franséisch	3
Bulgarien - Bulgaresch	4
Kroatien - Kroatesch	5
Tschechesch Republik - Tschechesch	6
Dänemark - Dänesch	7
Estland - Esteschesch	8
Estland - Russesch	9
Finnland - Finnesch	10
Finnland - Schwedesch	11
Frankräich - Franséisch	12
Däitschland - Däitsch	13
Griichenland - Griicheschesch	14
Ungarn - Ungaresch	15
Island - Islännesch	16
Irland - Englesch	17
Irland - Iresch	18
Italien - Italienesch	19
Lettland - Lettesch	20
Lettland - Russesch	21
Litauen - Litauesch	22
Lëtzebuerg - Lëtzebuergesch	23
Lëtzebuerg - Franséisch	24
Lëtzebuerg - Däitsch	25
Mazedonien - Mazedonesch	26
Mazedonien - Albanesch	27
Malta - Maltesesch	28
Malta - Englesch	29
Montenegro - Montenegrinesch	30
Holland - Hollännesch	31
	32
Polen - Polnesch	33
Portugal - Portugisesch	34
Republik Zypern - Griicheschesch	35
Rumänien - Rumänesch	36
Slowakei - Slowakesch	37
Slowenien - Slowenesch	38

Spuenien - Katalanesch	39
Spuenien - Spuenesch	40
Schweden - Schwedesch	41
	42
	43
	44
Tierkei - Tierkesch	45
Tierkei - Kurdesch	46
	47
Vereenegt Kinnekräich - Englesch	48
	49
Albanien-Albanesch	50
Moldawien - Rumänesch	51
Moldawien - Russesch	52

FL415 LAN1

(BEROUEGUNG VUM INTERVIEWTEN) Ech kann Iech versécheren, dass Är Kooperatioun komplett fräiwëlleg ass an dass all Är Äntwerte vertraulech behandelt ginn. Wéinst der Qualitéitskontroll a fir Ausbildungszwecker kann et sinn, dass dësen Interview matgelauschtert oder opgeholl gëtt. Fir d'éischt stellen ech e puer Froen just fir Klassifikatiounszwecker...

UN ALLEGUER

Loosst mech mat e puer allgemenge Froen iwwert Är Entreprise ufänken. Limitéiert w. e. g. Är Äntwerte fir all d'Froen op d'Aktivitéite vun Ärer Entreprise just zu Lëtzebuerg.

D1a Wéi vill Mataarbechter (Vollzäitequivalent) huet Är Entreprise aktuell?

(NOTÉIERT D'ÄNTWERT - NËMMEN ENG ÄNTWERT - WANN NET GENEE GEWOSST, INSISTÉIERT OP ENG SCHÄTZUNG AN IWWERDROT D'ZUEL OP D'FORCHETTEN BEI D1b) [CODE 999 WANN NET GEWOSST/REFUS]

			Mataarbechter
--	--	--	---------------

NEW

FROT D1b WA CODE 999 BEI D1a - IWWERDROT ALL GËLTEG ÄNTWERTEN OP D1a

D1b Wéi vill Mataarbechter (Vollzäitequivalent) huet Är Entreprise aktuell?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Keen oder 1 Mataarbechter	1
2 bis 3 Mataarbechter	2
4 bis 5 Mataarbechter	3
6 bis 9 Mataarbechter	4
10 bis 29 Mataarbechter	5
30 bis 49 Mataarbechter	6
50 bis 249 Mataarbechter	7

250 Mataarbechter oder méi	8
WEESS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)	9

NEW

WANN D1=8 ODER 9 INTERVIEW STOPPEN

D2a A wéi engem Joer gouf Är Entreprise gegrënnt?

NOTÉIERT D'ÄNTWERT - NËMMEN ENG ÄNTWERT - WANN NET GENEÉ GEWOSST, INSISTÉIERT OP ENG SCHÄTZUNG AN IWWERDROT D'ZUEL OP D'FORCHETTEN BEI D2b) [CODE 9999 WANN NET GEWOSST/REFUS]

--	--	--	--

NEW

FROT D2b WA CODE 999 BEI D2a - IWWERDROT ALL GËLTEG ÄNTWERTEN OP D2a

D2b A wéi engem Joer gouf Är Entreprise gegrënnt?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Virum 1. Januar 2008	1
Tëscht dem 1. Januar 2008 an dem 31. Dezember 2010	2
Tëscht dem 1. Januar 2011 an dem 1. Januar 2015	3
Nom 1. Januar 2015	4
WEESS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)	5

NEW

FROT D3a WA CODE 1 BEI D2b

PROG: POSITIV PROZENTSÄTZ BEI D3a KËNNEN NËMMEN CODE 1, 2 ODER 3 BEI D3b SINN - NEGATIV PROZENTSÄTZ BEI D3a KËNNEN NËMMEN CODE 3, 4 ODER 5 BEI D3b SINN

D3a Gitt w.e.g. un, ëm wéi vill Prozent den Ëmsaz an Ärer Entreprise zënter Januar 2008 geklommen oder gefall ass.

(NOTÉIERT "+/-" A PROZENTSÄTZ - NËMMEN ENG ÄNTWERT - WANN NET GENEÉ GEWOSST, INSISTÉIERT OP ENG SCHÄTZUNG AN IWWERDROT D'ZUEL OP D'FORCHETTEN BEI D3b) [CODE 999 WANN NET GEWOSST/REFUS]

				%
--	--	--	--	---

NEW

FROT D3b WA CODE 999 BEI D3a - IWWERDROT ALL GËLTEG ÄNTWERT OP D3a

D3b Gitt w.e.g. un, ëm wéi vill Prozent den Ëmsaz an Ärer Entreprise zënter Januar 2008 geklommen oder gefall ass.

(VIRLIESEN - NĒMMEN ENG ÄNTWERT)

Méi wéi 25% geklomm	1
Tëscht 5 a 25% geklomm	2
Ongeféier gläich bliwwen	3
Tëscht 5 a 25% gefall	4
Méi wéi 25% gefall	5
WEESS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)	6

NEW

FROT D4a WA CODEN 2, 3, 4 BEI D2b

PROG: POSITIV PROZENTSÄTZ BEI D4a KĒNNEN NĒMMEN CODE 1, 2 ODER 3 BEI D4b SINN -
NEGATIV PROZENTSÄTZ BEI D4a KĒNNEN NĒMMEN CODE 3, 4 ODER 5 BEI D4b SINN

D4a Gitt w.e.g. un, ëm wéi vill Prozent den Ëmsaz vun Ärer Entreprise zënter dem Enn vun hirem
éischte Geschäftsjoer geklommen oder gefall ass.

(NOTÉIERT "+/-" A PROZENTSÄTZ - NĒMMEN ENG ÄNTWERT - WANN NET GENEE GEWOSST,
INSISTÉIERT OP ENG SCHÄTZUNG AN IWWERDROT D'ZUEL OP D'FORCHETTEN BEI D4b) [CODE
999 WANN NET GEWOSST/REFUS]

%

NEW

FROT D4b WA CODE 999 BEI D4a - IWWERDROT ALL GËLTEG ÄNTWERT OP D4a

D4b Gitt w.e.g. un, ëm wéi vill Prozent den Ëmsaz vun Ärer Entreprise zënter dem Enn vun hirem
éischte Geschäftsjoer geklommen oder gefall ass.

(VIRLIESEN - NĒMMEN ENG ÄNTWERT)

Méi wéi 25% geklomm	1
Tëscht 5 a 25% geklomm	2
Ongeféier gläich bliwwen	3
Tëscht 5 a 25% gefall	4
Méi wéi 25% gefall	5
WEESS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)	6

NEW

FROT D5a WA CODE 1 BEI D2b

D5a Wéi vill Mataarbechter (Vollzäitequivalent) hat Är Entreprise am Januar 2008?

(NOTÉIERT D'ÄNTWERT - NĒMMEN ENG ÄNTWERT - WANN NET GENEE GEWOSST,
INSISTÉIERT OP ENG SCHÄTZUNG AN IWWERDROT D'ZUEL OP D'FORCHETTEN BEI D5b) [CODE
999 WANN NET GEWOSST/REFUS]

			Mataarbechter
--	--	--	---------------

NEW

FROT D5b WA CODE 999 BEI D5a - IWWERDROT ALL GÛLTEG ÄNTWERT OP D5a
--

D5b	Wéi vill Mataarbechter (Vollzäitequivalent) hat Är Entreprise am Januar 2008?
-----	---

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Keen oder 1 Mataarbechter	1
2 bis 3 Mataarbechter	2
4 bis 5 Mataarbechter	3
6 bis 9 Mataarbechter	4
10 bis 29 Mataarbechter	5
30 bis 49 Mataarbechter	6
50 bis 249 Mataarbechter	7
250 Mataarbechter oder méi	8
WEESS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)	9

NEW

FROT D6a WA CODEN 2, 3, 4 BEI D2b

D6a	Wéi vill Mataarbechter (Vollzäitequivalent) hat Är Entreprise um Enn vun hirem éischte Geschäftsjoer?
-----	---

(NOTÉIERT D'ÄNTWERT - NËMMEN ENG ÄNTWERT - WANN NET GENEÉ GEWOSST, INSISTÉIERT OP ENG SCHÄTZUNG AN IWWERDROT D'ZUEL OP D'FORCHETTEN BEI D6b) [CODE 999 WANN NET GEWOSST/REFUS]
--

			Mataarbechter
--	--	--	---------------

NEW

FROT D6b WA CODE 999 BEI D6a - IWWERDROT ALL GÛLTEG ÄNTWERT OP D6a
--

D6b	Wéi vill Mataarbechter (Vollzäitequivalent) hat Är Entreprise um Enn vun hirem éischte Geschäftsjoer?
-----	---

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Keen oder 1 Mataarbechter	1
2 bis 3 Mataarbechter	2
4 bis 5 Mataarbechter	3
6 bis 9 Mataarbechter	4
10 bis 29 Mataarbechter	5
30 bis 49 Mataarbechter	6
50 bis 249 Mataarbechter	7
250 Mataarbechter oder méi	8
WEESS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)	9

UN ALLEGUER

Q1 Hutt Dir schonn eppes iwwer den Enterprise Europe Network héieren oder gelies?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Jo	1
Nee	2
WEESS NET/KENG ÄNTWERT	3

NEW

PROG: CODE 7 AN 8 SINN EENZELCODEN

PROG: ÄNTWERTEN 1 BIS 6 ROTÉIEREN

Q2 Huet Är Entreprise an deene leschten dräi Joren eng vun de folgende Saachen bannent der EU
gemaach?

VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTE MÉIGLECH

An en anert Land exportéiert	1,
Aus engem anere Land importéiert	2,
Zesumme mat engem Partner aus dem Ausland am Beräich Fuerschung and Entwécklung geschafft	3,
Als Sous-traitant fir eng auslännesch Entreprise geschafft	4,
En auslännesche Sous-traitant benotzt	5,
An eng Entreprise am Ausland investéiert	6,
Näischt dovun (NET VIRLIESEN)	7,
WEESS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)	8,

NEW

PROG: CODE 7 AN 8 SINN EENZEL CODEN

PROG: ÄNTWERTEN 1 BIS 6 ROTÉIEREN

Q3 Huet Är Entreprise an deene leschten dräi Joren eng vun de folgende Saachen baussent der
EU gemacht?

VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTE MÉIGLECH

An en anert Land exportéiert	1,
Aus engem anere Land impotéiert	2,
Zesumme mat engem Partner aus dem Ausland am Beräich Fuerschung an Entwécklung geschafft	3,
Als Sous-traitant fir eng auslännesch Entreprise geschafft	4,
En auslännesche Sous-traitant benotzt	5,
An eng Entreprise am Ausland investéiert	6,
Näischt dovun (NET VIRLIESEN)	7,
WEESS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)	8,

NEW

FROT Q4 WANN NET "CODE 1 BEI Q2 AN NET CODE 1 BEI Q3"

Q4 Hutt Dir Är Produkter an/oder Servicer jee exportéiert, versicht se ze exportéieren oder doru geduecht, se ze exportéieren?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Dir hutt an der Vergaangenheet exportéiert, hutt awer domat opgehalen	1
Dir hutt probéiert, mä Dir hutt dat opginn	2
Dir probéiert dat elo ze maachen	3
Dir denkt drun, dat an Zukunft ze maachen	4
Dir wäert wahrscheinlech ni exportéieren	5
WEESS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)	6

NEW

FROT Q5a WA "CODE 1 BEI Q2" ODER "CODE 1 BEI Q3" ODER "CODE 1 ODER 2 BEI Q4"

PROG: AUSSOEN 1 BIS 12 ROTÉIEREN

Q5a Sot mer w.e.g. bei all eenzel vun de folgende Schwieregkeeten, déi beim Exportéieren opriede kënnen, ob dës fir Iech e grouse Problem, e klenge Problem oder guer kee Problem ass.

(VIRLIESEN - ENG ÄNTWERT PRO ZEIL)

		E grouse Problem	E klenge Problem	Guer kee Problem	Net uwendbar (NET VIERLIESEN)	WEESS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)
--	--	------------------	------------------	------------------	-------------------------------	--

1	D'Liwwerungskäschten sinn ze héich	1	2	3	4	5
2	Är Entreprise kennt sech net aus mat de Regeln, déi uwendbar sinn (z.B. Labelling)	1	2	3	4	5
3	Bezuelungen aus anere Länner sinn net sécher genuch	1	2	3	4	5
4	Sech mat auslännesche Steieren ze befaassen ass ze komplizéiert oder ze deier	1	2	3	4	5

5	Är Entreprise huet net déi néideg Spoochkompetenzen, fir mat frieme Länner ze verhandelen	1	2	3	4	5
6	D'Produkter an/oder Servicer vun Ärer Entreprise si spezifesch fir den inländesche Maart geduecht	1	2	3	4	5
7	Sech mat Reklamatiounen oder Sträitfäll iwwer d'Grenzen eraus ze befaassen ass ze deier	1	2	3	4	5
8	Är Entreprise huet kee spezialiséiert Personal fir den Ëmgang mat Exporter	1	2	3	4	5
9	Et ass ze schwierereg, Geschäftspartner am Ausland ze fannen	1	2	3	4	5
10	Déi administrativ Demarché sinn ze vill komplizéiert	1	2	3	4	5
11	Déi finanziell Investissementer sinn ze vill héich	1	2	3	4	5
12	Är Entreprise weess net wou si Informatiounen iwwer de potenzielle Maart fanne kann	1	2	3	4	5

NEW

FROT Q5B WA CODE 3 ODER 4 ODER 5 BEI Q4

PROG: AUSSOEN 1 BIS 12 ROTÉIEREN

Q5b Ugeholl, Är Entreprise géif exportéieren, sot mer w.e.g. fir jiddereng vun dëse Schwiereregkeeten, ob se e grouse Problem, e klenge Problem oder guer kee Problem wier.

(VIRLIESEN - ENG ÄNTWERT PRO ZEIL

		E grouse Problem	E klenge Problem	Guer kee Problem	Net uwendbar (NET VIERLIESEN)	WEESS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)
--	--	------------------	------------------	------------------	-------------------------------	--

1	D'Liwwerungskäschten sinn ze héich	1	2	3	4	5
2	Är Entreprise kennt sech net aus mat de Regeln, déi uwendbar sinn (z.B. Labelling)	1	2	3	4	5
3	Bezuelungen aus anere Länner sinn net sécher genuch	1	2	3	4	5
4	Sech mat auslännesche Steieren ze befaassen ass ze komplizéiert oder ze deier	1	2	3	4	5
5	Är Entreprise huet net déi néideg Spoochkompetenzen, fir mat frieme Länner ze verhandelen	1	2	3	4	5
6	D'Produkter an/oder Servicer vun Ärer Entreprise si spezifesch fir den inländesche Maart geduecht	1	2	3	4	5
7	Sech mat Reklamatiounen oder Sträitfäll iwwer d'Grenzen eraus ze befaassen ass ze deier	1	2	3	4	5
8	Är Entreprise huet kee spezialiséiert Personal fir den Ëmgang mat Exporter	1	2	3	4	5
9	Et ass ze schwierig, Geschäftspartner am Ausland ze fannen	1	2	3	4	5
10	Déi administrativ Demarché sinn ze vill komplizéiert	1	2	3	4	5
11	Déi finanziell Investissemter sinn ze vill héich	1	2	3	4	5

12	Är Entreprise weess net wou si Informatiounen iwwer de potenzielle Maart fanne kann	1	2	3	4	5
----	---	---	---	---	---	---

NEW

FROT Q6 WANN "CODE 1 BEI Q2" ODER "CODE 1 BEI Q3"

PROG: D'CODEN 10 AN 11 SINN EENZELCODEN

Q6 A wéi eng Länner hutt Dir 2014 exportéiert?

(NET VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTE MÉIGLECH)

d'Europäesch Unioun	1
d'Vereenegt Staaten	2
China	3
Russland	4
De Mëttleren Osten an Nordafrika	5
Osteuropa, de Kaukasus an d'Balkanlänner	6
Indien a Südostasien	7
Latäinamerika	8
Aner (NET VIRLIESEN)	9
Näischt dovun (NET VIRLIESEN)	10
WEESS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)	11

NEW

FROT Q7a/b/c WANN "CODE 1 BEI Q2" ODER "CODE 1 BEI Q3"

ZESUMMEGERECHENT MUSSEN D'PROZENTSÄTZ BEI Q7a, Q7b.1/2 A Q7c HONNERT ERGINN (Q7a+Q7b.1/2+Q7c = 100%) WANN ENG ÄNTWERT 999 BEI Q7a, Q7b.1/2 ODER Q7c DA KANN D'ZOMM VUN DE GËLTEGEN ÄNTWERTEN (ÄNTWERTEN TËSCHT 0 AN 100%) OCH ËNNER 100% LEIEN

Q7a Fir d'Joer 2014, ongeféier wéi vill Prozent vun Äre Verkeef stamen aus de folgende Mäert?

(VIRLIESEN - ÄNTWERTEN A PROZENT OPSCHREIWEN) (CODE 999 WA WEESS NET/KENG ÄNTWERT)

aus Lëtzebuerg

NEW

FROT Q7b.1 WANN EU-LAND

Q7b.1 Fir d'Joer 2014, ongeféier wéi vill Prozent vun Äre Verkeef stamen aus de folgende Mäert?

(VIRLIESEN - ÄNTWERTEN A PROZENT OPSCHREIWEN) (CODE 999 WA WEESS NET/KENG ÄNTWERT)

aus aneren EU-Länner

NEW

FROT Q7b.2 WA KEEN EU-LAND

Q7b.2 Fir d'Joer 2014, ongeféier wéi vill Prozent vun Äre Verkeef stamen aus de folgende Mäert?

(VIRLIESEN - ÄNTWERTEN A PROZENT OPSCHREIWEN) (CODE 999 WA WEESS NET/KENG ÄNTWERT)

aus EU-Länner

NEW

FROT Q7c WANN "CODE 1 BEI Q2" ODER "CODE 1 BEI Q3"

Q7c Fir d'Joer 2014, ongeféier wéi vill Prozent vun Äre Verkeef stamen aus de folgende Mäert?

(VIRLIESEN - ÄNTWERTEN A PROZENT OPSCHREIWEN) (CODE 999 WA WEESS NET/KENG ÄNTWERT)

aus Länner baussent der EU

ASK ALL

FROT Q8 WANN NET "CODE 2 BEI Q2" AN NET "CODE 2 BEI Q3"

Q8 Hutt Dir jee Produkter an/oder Servicer importéiert, versicht ze importéieren oder doru geduecht, ze importéieren?

(VIRLIESEN - NËMMEN ENG ÄNTWERT)

Dir hutt an der Vergaangenheet importéiert, hutt awer domat opgehalen

1

Dir hutt probéiert, mä Dir hutt dat opginn

2

Dir probéiert dat elo ze maachen

3

Dir denkt drun, dat an Zukunft ze maachen

4

Dir wäert wahrscheinlech ni importéieren

5

WEESS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)

6

NEW

FROT Q9a WANN "CODE 2 BEI Q2" ODER "CODE 2 BEI Q3" ODER CODE 1 ODER 2 BEI Q8"

PROG: AUSSOEN 1 BIS 8 ROTÉIEREN

Q9a	Sot mer w.e.g. bei all eenzel vun de folgende Schwieregkeeten, déi beim Importéieren optriede kënnen, ob dës fir Iech e grouse Problem, e klenge Problem oder guer kee Problem ass.
-----	---

(VIRLIESEN - ENG ÄNTWERT PRO ZEIL)

		E grouse Problem	E klenge Problem	Guer kee Problem	Net uwendbar (NET VIERLIESEN)	WEESS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)
--	--	------------------	------------------	------------------	-------------------------------	--

1	D'Liwwerungskäschten sinn ze héich	1	2	3	4	5
2	Är Entreprise kennt sech net aus mat de Regeln, déi uwendbar sinn (z.B. Zoll oder Normen)	1	2	3	4	5
3	Är Entreprise huet net déi néideg Spoochkompetenzen, fir mat frieme Länner ze verhandelen	1	2	3	4	5
4	Är Entreprise huet kee spezialiséiert Personal fir den Ëmgang mat Importer	1	2	3	4	5
5	Et ass ze schwierig, Geschäftspartner am Ausland ze fannen	1	2	3	4	5
6	Déi administrativ Demarché sinn ze vill komplizéiert	1	2	3	4	5
7	Är Entreprise weess net wou si Informatiounen iwwer potenziell Fournisseure fanne kann	1	2	3	4	5
8	D'Qualitéitskontroll vun Äre Commanden ass ze vill komplizéiert	1	2	3	4	5

NEW

FROT Q9b WANN CODE 3, 4 ODER 5 BEI Q8

PROG: AUSSOEN 1 BIS 8 ROTÉIEREN

Q9b	Ugeholl, Är Entreprise géif importéieren, sot mer w.e.g. fir jiddereng vun dëse Schwieregkeeten, ob se e grouse Problem, e klenge Problem oder guer kee Problem wier.
-----	---

(VIRLIESEN - ENG ÄNTWERT PRO LINN)

		E grouse Problem	E klenge Problem	Guer kee Problem	Net uwendbar (NET VIERLIESEN)	WEESS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)
--	--	------------------	------------------	------------------	-------------------------------	--

1	D'Liwwerungskäschten sinn ze héich	1	2	3	4	5
2	Är Entreprise kennt sech net aus mat de Regeln, déi uwendbar sinn (z.B. Zoll oder Normen)	1	2	3	4	5
3	Är Entreprise huet net déi néideg Spoochkompetenzen, fir mat frieme Länner ze verhandelen	1	2	3	4	5
4	Är Entreprise huet kee spezialiséiert Personal fir den Ëmgang mat Importer	1	2	3	4	5
5	Et ass ze schwierig, Geschäftspartner am Ausland ze fannen	1	2	3	4	5
6	Déi administrativ Demarché sinn ze vill komplizéiert	1	2	3	4	5
7	Är Entreprise weess net wou si Informatiounen iwwer potenziell Fournisseure fanne kann	1	2	3	4	5
8	D'Qualitéitskontroll vun Äre Commanden ass ze vill komplizéiert	1	2	3	4	5

NEW

FROT Q10 WANN "CODE 2 BEI Q2" ODER "CODE 2 BEI Q3"

PROG: D'CODEN 10 AN 11 SINN EENZELCODEN

Q10	Aus wéi enge Länner hutt Dir 2014 importéiert?
-----	--

(NET VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTE MÉIGLECH)

d'Europäesch Unioun	1,
d'Vereenegt Staaten	2,
China	3,
Rusland	4,
dem Mëttleren Osten an Nordafrika	5,
Osteuropa, dem Kaukasus an d'Balkanländer	6,
Indien a Südostasien	7,
Latäinamerika	8,
Aner (NET VIRLIESEN)	9,
Näischt dovun (NET VIRLIESEN)	10,
WEISS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)	11,

NEW

UN ALLEGUER

PROG: CODE 4 ASS EN EENZELCODE

Q11 Ass et méiglech...?

(VIRLIESEN - MÉI ÄNTWERTE MÉIGLECH)

Sech Är Produkter an/oder Servicer op engem Internetsite unzekucken?	1,
Är Produkter an/oder Servicer online ze bestellen?	2,
Är Produkter an/oder Servicer online ze bezuelen?	3,
WEISS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)	4,

NEW

PROG: AUSSOEN 1 BIS 7 ROTÉIEREN

PROG: D'CODEN 9 AN 10 SINN EENZELCODEN

Q12 Wéi eng vun dese Moosname géifen Ärer Entreprise am meeschten hëllef, sech a Geschäftsaktivitéite mam Ausland ze engagéieren?

(VIRLIESEN - MAXIMAL 3 ÄNTWERTEN)

Informatiounen iwwer d'Regelen an d'Virschreften	1,
Méiglechkeet, bei internationalen Handelsmessen dobäi ze sinn	2,
Hëllef bei der Sich no Geschäftspartner a beim Networking	3,
Berodung oder Formatioun	4,
Bäihëllef, Subsiden oder Kreditter mat niddregem Zënssaz	5,
Steierlech Ureizer	6,
Informatiounen iwwer Maartchancen	7,
Aner (NET VIRLIESEN)	8,
Näischt dovun (NET VIRLIESEN)	9,
WEISS NET/KENG ÄNTWERT (NET VIRLIESEN)	10,

NEW